



**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О СООТВЕТСТВИИ СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ  
MANUFACTURER'S QUALITY CONTROL SYSTEM CERTIFICATE  
СКК 1**

Изготовитель  
Manufacturer **ООО "Системы Пожаротушения", ИНН 7811480470  
Extinguishin Sistems, LLC**

Адрес  
Address **Россия, 196641, г.Санкт-Петербург, п.Металлострой, ул. Дорога на Металлострой,  
д.9, лит.Б  
9, liter B, Metallostroy road, Metallostroy, St.Petersburg, 196641, Russia**

Настоящим удостоверяется, что система контроля качества предприятия проверена и признана соответствующей требованиям Раздела 7.3 Части I Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This is to certify that a Manufacturer's Quality Control System has been verified and found in comply with requirements of Section 7.3 Part I of Rules for Technical Supervision during construction of ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Предприятие уполномочено осуществлять проверки и испытания материалов и изделий, перечисленных в Приложении, без участия инспектора РС.

Manufacturer is authorised by RS to perform the testing and inspection of material and products, listed in Annex without attendance of the RS surveyor.

Настоящее Свидетельство действительно при условии полного выполнения требований Правил Российского морского регистра судоходства.

This Certificate is granted on condition that the requirements of Rules of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство действительно до **04.02.2025**  
This Certificate is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяцев  
subject to confirmation each 12 months

Настоящее свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи  
Date of issue **04.02.2020**

№ **20.02005.120**



Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

**Кутеев М.Н./M.Kuteev**

(фамилия, инициалы)  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(ф.,и.,о., подпись)  
(name, signature)

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(ф.,и.,о., подпись)  
(name, signature)

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(ф.,и.,о., подпись)  
(name, signature)

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(ф.,и.,о., подпись)  
(name, signature)

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1**  
**ANNEX 1**

№ No.	Наименование объекта наблюдения Name of item of supervision	Номер СТО No. of Type Approval Certificate	Производственная площадка, адрес Place of Production, address	Форма подтверждения соответствия* Type of confirmation
1.	<b>Генераторы огнетушащего аэрозоля оперативного применения типа / Portable fire extinguishing aerosol generators, type: TOP 1700MP(ОП), TOP 2800MP(ОП), TOP 3500MP(ОП). 06031200МК</b>	18.00633.381	Россия, 196641, г.Санкт-Петербург, п.Металлострой, ул. Дорога на Металлострой, д.9, лит.Б / 9, liter Б, Metallostroy road, Metallostroy, St.Petersburg, 196641, Russia	СЗ
2.	<b>Оборудование стационарной системы аэрозольного объемного пожаротушения / Equipment of fixed aerosol fire-extinguishing system 06031200МК</b>	17.01063.381	Россия, 196641, г.Санкт-Петербург, п.Металлострой, ул. Дорога на Металлострой, д.9, лит.Б / 9, liter Б, Metallostroy road, Metallostroy, St.Petersburg, 196641, Russia	СЗ

\*С — Свидетельство заполняемое и подписываемое Регистром (форма 6.5.30)  
Certificate filled-in and signed by the Register (Form 6.5.30)

\*СЗ — Свидетельство (форма 6.5.31), заполняемое и подписываемое должностным лицом предприятия (изготовителя) и оформляемое (заверяемое) Регистром.  
Certificate (Form 6.5.31) filled-in and signed by an official of a firm (manufacturer) and drawn up (affirmed) by the Register.

\*МС — документ, оформляемый и подписываемый изготовителем, подтверждающий соответствие материала или изделия требованиям РС.  
Document prepared and signed by manufacturer, confirming compliance of material or product with RS requirements.

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

Кутеев М.Н./M.Kuteev

(фамилия, инициалы)  
name